

PËRMBAJTJA

PARATHËNIE	PARATHËNIE-1
RRETH MANUALIT	RRETH MANUALIT -1
1 HYRJE	1-1
2 SISTEMI I KATALOGIMIT TË PËRBASHKËT	2-1
2.1 Bazat e të dhënave	2.1-1
2.1.1 Bazat bibliografike të të dhënave	2.1-1
2.1.1.1 Bazat e huaja bibliografike të të dhënave	2.1-1
2.1.2 Bazat e njësuara të të dhënave	2.1-2
2.1.2.1 Bazat e huaja të njësuara të të dhënave	2.1-3
2.1.3 Bazat arkivore të të dhënave	2.1-3
2.2 Regjistrimet bibliografike	2.2-1
2.2.1 Krijimi i regjistrimit të ri bibliografik	2.2-1
2.2.2 Redaktimi i regjistrimit bibliografik	2.2-1
2.3 Regjistrimet e njësuara	2.3-1
2.4 Ndërprerja e punës në program	2.4-1
2.5 Lejet për katalogimin e përbashkët	2.5-1
2.6 Autorizimet	2.6-1
3 NDËRFAQJA PËR KATALOGIM	3-1
3.1 Shiriti i titullit	3.1-1
3.2 Shiriti i menusë	3.2-1
3.2.1 Menuja Kërkimi	3.2-3
3.2.2 Menuja Regjistrimi	3.2-4
3.2.3 Menuja Redaktimi	3.2-5
3.2.4 Menuja Pamja	3.2-7
3.2.5 Menuja Parametrat	3.2-8
3.2.6 Menuja Kujtesa e fragmenteve	3.2-9
3.3 Shiriti i mjeteve	3.3-1
3.4 Kujtesa e fragmenteve e regjistimeve	3.4-1
3.5 Redaktuesi i regjistrimit	3.5-1
3.6 Shiriti i statusit	3.6-1
DRITARJA PËR KËRKIM	4-1
4.1 Kërkimi i avancuar	4.1-1
4.1.1 Fushat për kërkim	4.1-2
4.1.2 Kërkimi përmes disa fushave për kërkim	4.1-5
4.1.3 Operatorët shtesë	4.1-6
4.1.4 Kufizimi	4.1-7
4.2 Kërkimi i specializuar	4.2-1
4.2.1 Operatorët logjik	4.2-3
4.2.2 Operatorët e kontekstit	4.2-4
4.2.3 Kërkimi me shtrirje kohore	4.2-5
4.2.4 Kufizimi te kërkimi i specializuar	4.2-6

4.3 Skanimi	4.3-1
4.4 Pasqyra e termave	4.4-1
4.5 Ruajtja e pyetësorëve	4.5-1
4.6 Përzgjedha e formatit për shfaqjen e rezultateve të kërkimit	4.6-1
4.7 Kërkimi me listën e numrave identifikues të regjistrimeve	4.6-1
5 PARAQTËSI.....	5-1
5.1 Formati bazë.....	5.1-1
5.2 Formati MARC	5.2-1
5.3 Formati standard	5.3-1
6 KUJTESA E FRAGMENTEVE E REGJISTRIMEVE	6-1
6.1 Regjistrimi në redaktues.....	6.1-1
6.2 Shtimi i regjistrimeve në kujtesën e fragmenteve	6.2-1
6.2.1 Shtimi i regjistrimeve nga dritarja për kërkim	6.2-1
6.2.1.1 Regjistimet e redaktuara në COBIB	6.2-1
6.2.2 Shtimi i regjistrimit për burimin e njëjtë bibliografik.....	6.2-1
6.2.2.1 Varianti i regjistrimit nga COBIB-i.....	6.2-2
6.2.2.2 Varianti i regjistrimit nga baza lokale e të dhënave	6.2-2
6.2.2.3 Varianti fillestar i regjistrimit.....	6.2-3
6.2.3 Shtimi i regjistrimit të ruajtur përkohësisht	6.2-3
6.3 Largimi i skedave nga kujtesa e fragmenteve	6.3-1
6.3.1 Largimi i skedës së përzgjedhur	6.3-1
6.3.2 Largimi i të gjitha skedave përvëç asaj të përzgjedhur.....	6.3-1
6.3.3 Largimi i të gjitha skedave.....	6.3-1
6.4 Verifikimi i regjistrimit	6.4-1
6.5 Krahasimi i regjistrimeve	6.5-1
6.6 Përdorimi i kujtesës së fragmenteve të regjistrimeve në procesin e redaktimit	6.6-1
6.6.1 Kërkimi i tekstit	6.6-1
6.6.2 Kopjimi i tekstit	6.6-1
6.6.3 Kopjimi i fushës.....	6.6-1
6.6.4 Kopjimi i nënfushës	6.6-2
6.6.5 Kopjimi i përbajtjes së nënfushës	6.6-2
6.7 Mundësi të tjera në kujtesën e fragmenteve	6.7-1
6.7.1 Freskimi i regjistrimit	6.7-1
6.7.2 Ndryshimi i formatit	6.7-1
6.7.3 Printimi i regjistrimit	6.7-2
6.7.4 Printimi i disa regjistrimeve njëherësh	6.7-2
6.7.5 Shfaqja e listës së bibliotekave	6.7-3
6.7.6 Verifikimi i dublikatave	6.7-4
6.7.7 Shfaqja nga baza arkivore e të dhënave	6.7-5
6.8 Parametrat e kujtesës së fragmenteve	6.8-1
7 REDAKTUESI I REGJISTRIMIT	7-1
7.1 Administrimi i regjistrimeve	7.1-1
7.1.1 Metoda Redakto regjistrimin	7.1-1
7.1.2 Metoda Shkarko regjistrimin	7.1-1
7.1.3 Metoda Përfto një regjistrim të ri.....	7.1-2
7.1.4 Metoda Krijo regjistrimin	7.1-2
7.1.5 Metoda Fshi regjistrimin.....	7.1-2
7.1.6 Metoda Shto regjistrimin lokal në COBIB	7.1-3

7.1.7	Metoda Verifiko regjistrimin	7.1-3
7.1.8	Metoda Ruaje regjistrimin përkohësish	7.1-3
7.1.9	Metoda Ruaj si model	7.1-4
7.1.10	Metoda Ruaj regjistrimin	7.1-5
7.1.11	Metoda Ndrysho maskën për shënimin e të dhënavë	7.1-7
7.1.12	Metoda Braktis regjistrimin pa e ruajtur	7.1-8
7.2	Hapja dhe mbyllja e fushave dhe nënfushave	7.2-1
7.3	Shënim i të dhënavë	7.3-1
7.3.1	Shënim i përbajtjes së nënfushës	7.3-1
7.3.1.1	Dritarja Simbolet COBISS	7.3-2
7.3.1.2	Drejtshkrimori	7.3-4
7.3.2	Shënim i të dhënavë të koduara	7.3-5
7.3.2.1	Lista e kodeve në formën e listës së varur	7.3-5
7.3.2.2	Lista e kodeve në dritare të veçantë	7.3-5
7.3.2.3	Listat jo të detyrueshme të kodeve	7.3-6
7.3.2.4	Listat e kodeve për nënfushat e pakoduara	7.3-6
7.3.3	Ndryshimi i vlerës së treguesve	7.3-7
7.3.4	Shënim i të dhënavë në fushën me kontroll të njësuar	7.3-8
7.3.4.1	Kontrolli i njësuar CONOR	7.3-9
7.3.4.2	Kontrolli i njësuar SGC	7.3-14
7.3.5	Shënim i të dhënavë me ndihmën e numëratorit	7.3-19
7.3.6	Karakteristikat e shënimit të të dhënavë në fushat e formatit COMARC/B	7.3-19
7.3.6.1	Fushat për lidhje te burimet në vazhdim (4XX)	7.3-19
7.3.6.2	ISBN (010)	7.3-21
7.3.6.3	Shteti i botimit	7.3-21
7.3.6.4	Njësitë e lidhura – adligatët (481, 482)	7.3-21
7.3.7	Vlerat, të cilat përdoruesi i përcakton paraprakisht	7.3-22
7.4	Shtimi i fushave dhe nënfushave	7.4-1
7.5	Fshirja e fushave dhe nënfushave	7.5-1
7.6	Kopjimi dhe ngjitja	7.6-1
7.6.1	Kopjimi (copy)	7.6-1
7.6.1.1	Kopjimi i tekstit	7.6-1
7.6.1.2	Kopjimi i fushës	7.6-1
7.6.1.3	Kopjimi i nënfushës	7.6-2
7.6.1.4	Kopjimi i përbajtjes së nënfushës	7.6-2
7.6.2	Ngjitja (paste)	7.6-2
7.6.2.1	Shtimi i tekstit me ngjitje	7.6-2
7.6.2.2	Shtimi i fushave me ngjitje	7.6-3
7.6.2.3	Shtimi i nënfushave me ngjitje	7.6-3
7.6.3	Ngjitja e veçantë	7.6-4
7.7	Renditja e fushave dhe nënfushave	7.7-1
7.8	Formati i përbledhur dhe i zgjeruar i regjistrimit	7.8-1
7.9	Përdorimi i manualëve	7.9-1
7.9.1	Manualët COMARC	7.9-1
7.9.2	Manualët e tjera	7.9-2
7.10	Parametrat e redaktuesit të regjistrimit	7.10-1
7.11	Ndryshimi i veteve të fushave dhe nënfushave	7.11-1
8	KATALOGIMI	8-1
8.1	Regjistrimi ekziston në bazën lokale të të dhënavë	8.1-1
8.2	Shkarkimi i regjistrimeve	8.2-1

8.2.1	Regjistrimi ekziston në COBIB	8.2-1
8.2.2	Regjistrimi ekziston në rrjetin COBISS.Net.....	8.2-2
8.2.3	Regjistrimi ekziston në Katalogun online të Bibliotekës së Kongresit ose në bazën e të dhënavë WorldCat	8.2-4
8.2.4	Regjistrimi ekziston në bazën e të dhënavë të ISSN-së.....	8.2-7
8.3	Krijimi i regjistimeve.....	8.3-1
8.3.1	Krijimi i regjistrimit nga fillimi	8.3-1
8.3.2	Krijimi i regjistrimit duke përdorur regjistrimin e ngashëm.....	8.3-2
8.3.3	Krijimi i modelit për regjistrimin e ri	8.3-4
8.4	Përmirësimi dhe plotësimi i regjistimeve	8.4-1
8.4.1	Regjistrimi nga COBISS3/Katalogimi.....	8.4-1
8.4.2	Regjistrimi nga COBISS2/Katalogimi.....	8.4-2
8.4.3	Redaktimi drejtëpërdrejt në COBIB	8.4-5
8.5	Regjistrimet dublikatë	8.5-1
8.5.1	Regjistrimi dublikatë nuk është në bazën lokale të të dhënavë	8.5-1
8.5.2	Regjistrimi dublikatë është edhe në bazën lokale të të dhënavë	8.5-2
8.6	Regjistrimet lokale	8.6-1
8.6.1	Regjistrimi lokal është regjistrim dublikatë.....	8.6-1
8.6.2	Regjistrimi lokal nuk është regjistrim dublikatë.....	8.6-2
9	KONTROLLI I NJËSUAR I AUTORËVE	9-1
9.1	Ndërfaqja për katalogim.....	9.1-1
9.2	Dritarja për kërkim.....	9.2-1
9.3	Paraqitësi.....	9.3-1
9.3.1	Formati bazë	9.3-1
9.3.2	Formati MARC	9.3-1
9.3.3	Formati standard	9.3-2
9.4	Kujtesa e fragmenteve e regjistimeve	9.4-1
9.4.1	Marrja e përgjegjësisë për regjistrimin	9.4-1
9.4.2	Anulimi i përgjegjësisë për regjistrimin	9.4-2
9.4.3	Lidhja në paketë e regjistimeve të njësuara dhe atyre bibliografike	9.4-3
9.4.4	Shfaqja e regjistimeve të lidhura bibliografike.....	9.4-5
9.5	Redaktuesi i regjistrimit	9.5-1
9.5.1	Administrimi i regjistimeve.....	9.5-2
9.5.1.1	Metoda Redakto regjistrimin	9.5-2
9.5.1.2	Metoda Krijo regjistrimin.....	9.5-2
9.5.1.3	Metoda Shkarko regjistrimin	9.5-2
9.5.1.4	Metoda Përfto një regjistrim të ri	9.5-2
9.5.1.5	Metoda Fshi regjistrimin	9.5-2
9.5.1.6	Metoda Ndrysho maskën për shënimin e të dhënavë	9.5-3
9.5.2	Shënim i të dhënavë me ndihmën e numëratorit.....	9.5-3
9.5.3	Shënim i të dhënavë në fushat e formatit COMARC/A	9.5-3
9.5.3.1	Të dhënat për burimin (810).....	9.5-4
9.6	Kontrolli i njësuar	9.6-1
9.7	Shkarkimi i regjistimeve	9.7-1
9.7.1	Regjistrimi ekziston në bazën e të dhënavë LC/NAF	9.7-1
9.8	Krijimi i regjistimeve	9.8-1
9.8.1	Regjistrimi i plotë	9.8-1
9.8.2	Regjistrimi i shkurtër për emrin vetjak.....	9.8-2
9.8.3	Modeli për regjistrimin e ri	9.8-4
9.9	Përmirësimi dhe plotësimi i regjistimeve	9.9-1

9.10 Regjistrimet dublikatë	9.10-1
9.11 Ndarja e regjistrimeve	9.11-1
9.12 Bashkërendimi i regjistrimeve bibliografike me ato të njësuara	9.12-1
10 KONTROLLI I NJËSUAR I EMËRTIMEVE LËNDORE.....	10-1
10.1 Ndërfaqja për katalogim	10.1-1
10.2 Dritarja për kërkim.....	10.2-1
10.3 Paraqitësi.....	10.3-1
10.3.1 Formati bazë	10.3-1
10.3.2 Formati MARC.....	10.3-1
10.3.3 Formati standard	10.3-2
10.4 Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve.....	10.4-1
10.4.1 Anulimi i përgjegjësisë për regjistrimin	10.4-1
10.4.2 Shfaqja e regjistrimeve të lidhura bibliografike	10.4-1
10.4.3 Procedurat e redaktimit.....	10.4-2
10.4.4 Shfaqja e lidhjeve	10.4-2
10.4.5 Lidhja në paketë e regjistrimeve të njësuara dhe atyre bibliografike	10.4-3
10.5 Bashkërendimi i regjistrimeve bibliografike me ato të njësuara.....	10.5-1
11 REGJISTRIMET E RUAJTURA PËRKOHËSISHT.....	11-1
11.1 Ruajtja e regjistrimeve në mënyrë automatike.....	11.1-1
11.2 Ruajtja e regjistrimeve në mënyrë manuale	11.2-1
11.3 Redaktimi i regjistrimeve të ruajtura përkohësish.....	11.3-1
11.4 Përcaktimi paraparak i vlerave.....	11.4-1
11.5 Riemërimi i regjistrimit të ruajtur përkohësish	11.5-1
11.6 Fshirja e regjistrimit të ruajtur përkohësish	11.6-1
12 REGJISTRIMET NË SHFLETUES	12-1
12.1 Modulet dhe klasat.....	12.1-1
12.1.1 Kërkimi përmes çelësit	12.1-2
12.1.2 Formatet e listës së rezultateve të kërkimit dhe atributet e përcaktuara paraprakisht	12.1-3
12.1.2.1 Shtimi dhe ndryshimi i formave të listës së rezultateve të kërkimit.....	12.1-3
12.1.2.2 Fshirja e formave të listës së rezultateve të kërkimit	12.1-5
12.1.3 Formatet e listës së rezultateve të kërkimit dhe atributet e përcaktuara të përdoruesit	12.1-5
12.1.3.1 Shtimi dhe ndryshimi i atributeve të definuara të përdoruesit	12.1-5
12.1.3.2 Redaktimi i listave të fushave dhe nënfishave	12.1-8
12.1.3.3 Rregullat për formatin e atributeve të përcaktuara të përdoruesit	12.1-8
12.1.3.4 Fshirja e atributeve të përcaktuara të përdoruesit.....	12.1-10
12.1.4 Hapja e ndërfaqes për katalogim	12.1-10
12.1.5 Përgatitja e regjistrimeve për printim	12.1-10
12.1.6 Shfaqja e informacioneve për bazën e të dhënave	12.1-11
12.1.7 Eksportimi i regjistrimeve	12.1-11
12.1.8 Verifikimi i tipologjisë	12.1-14
12.1.9 Regjistrimet e fshira.....	12.1-15
12.1.10 Numëratorët.....	12.1-15
12.1.10.1 Shtimi i numëratorëve	12.1-15
12.2 Hapësira e punës	12.2-1
12.2.1 Ngarkimi i regjistrimeve	12.2-1
12.2.2 Zgjedhja e regjistrimeve	12.2-1

12.3 Atributet e klassës.....	12.3-1
12.4 Pyetësorët.....	12.4-1
12.5 Shkurtoret.....	12.5-1
12.5.1 Shtimi i rigjistrimit te shkurtoret.....	12.5-1
12.5.2 Përdorimi i shkurtoreve	12.5-1
12.6 Objektet e lidhura.....	12.6-1
13 REGJISTRIMET NË DISA SHKRIME	13-1
13.1 Katalogimi në shkrimin latin.....	13.1-1
13.1.1 Shënim i të dhënave.....	13.1-1
13.1.2 Kërkimi i të dhënave.....	13.1-1
13.2 Katalogimi në shkrimin cirilik ose në kombinim cirilik dhe latin	13.2-1
13.2.1 Shënim i të dhënave.....	13.2-1
13.2.1.1 Shënim në fushat me kontroll të njësuar	13.2-2
13.2.1.2 Shënim i të dhënave në regjistrimin e njësuar në shkrimet alternative	13.2-4
13.2.2 Kërkimi i të dhënave.....	13.2-7
13.2.2.1 Regjistrimet bibliografike.....	13.2-7
13.2.2.2 Regjistrimet e njësuara	13.2-8
13.2.3 Shkarkimi dhe redaktimi i regjistrimeve në sistemet COBISS.SR dhe COBISS.CG.....	13.2-8
13.2.3.1 Bazat lokale të të dhënave të bibliotekave kombëtare dhe publike	13.2-9
13.2.3.2 Bazat lokale të të dhënave të bibliotekave universitare dhe speciale	13.2-11
14 PARAMETRAT E PËRDORUESIT	14-1
14.1 Parametrat e rekondituar.....	14.1-1
14.1.1 Ndryshimi i madhësisë së dritares	14.1-1
14.1.2 Përzgjedhja e fontit	14.1-1
14.2 Parametrat e personalizuar	14.2-1
14.2.1 Madhësia e shkronjave.....	14.2-1
14.2.2 Pamja e ndërfaqes për katalogim	14.2-1
14.2.3 Shfaqja e regjistrimit në redaktues.....	14.2-1
14.2.4 Shfaqja e regjistrimit në kujtesën e fragmenteve	14.2-2
14.2.5 Shfaqja e regjistrimeve në rezultatet e kërkimit	14.2-2
14.2.6 Përcaktimi i formave për shfaqjen e rezultateve të kërkimit.....	14.2-3
15 LIDHJA ME MODULET E TJERA TË PROGRAMIT COBISS	15-1
15.1 COBISS3/Koleksionet e bibliotekës	15.1-1
15.2 COBISS3/Raportet.....	15.2-1

Shtojcat

A INDEKSET E KËRKIMIT	SHTOJCA A-1
A.1 Bazat bibliografike të të dhënave.....	Shtojca A.1-1
A.1.1 Indekset bazë	Shtojca A.1-1
A.1.1.1 Të dhënat bibliografike	Shtojca A.1-1
A.1.1.2 Të dhënat për përbajtjen (emërtimet lëndore, klasifikimi)	Shtojca A.1-2
A.1.2 Indekset shtesë	Shtojca A.1-2
A.1.2.1 Të dhënat për regjistrimin	Shtojca A.1-2
A.1.2.2 Të dhënat bibliografike	Shtojca A.1-3

A.1.2.3	Të dhënat identifikuuese	Shtoja A.1-4
A.1.2.4	Të dhënat për përbajtjen (emërtimet lëndore, klasifikimi).....	Shtoja A.1-5
A.1.2.5	Të dhënat e koduara	Shtoja A.1-6
A.1.2.6	Të dhënat për koleksionet	Shtoja A.1-8
A.1.3	Prapashtesat për kufizimin e kërkimit	Shtoja A.1-10
A.2	Baza e njësuar e të dhënavë	Shtoja A.2-1
A.2.1	Indekset bazë	Shtoja A.2-1
A.2.2	Indekset shtesë.....	Shtoja A.2-1
A.2.2.1	Të dhënat për regjistrimin	Shtoja A.2-1
A.2.2.2	Të dhënat e njësuarë	Shtoja A.2-2
A.2.2.3	Të dhënat e koduara	Shtoja A.2-2
A.2.3	Prapashtesat për kufizimin e kërkimit	Shtoja A.2-2
A.3	Baza e njësuar e të dhënavë SGC.....	Shtoja A.3-1
A.3.1	Indeksi bazë	Shtoja A.3-1
A.3.2	Indekset shtesë.....	Shtoja A.3-2
A.3.2.1	Të dhënat për regjistrimin	Shtoja A.3-2
A.3.2.2	Të dhënat e njësuarë	Shtoja A.3-2
A.3.2.3	Të dhënat identifikuuese	Shtoja A.3-3
A.3.2.4	Të dhënat e koduara	Shtoja A.3-4
A.3.3	Prapashtesat për kufizimin e kërkimit	Shtoja A.3-4
B	KONTROLLET E PROGRAMIT	SHTOJCA B-1
B.1	Bazat bibliografike të të dhënavë.....	Shtoja B.1-1
B.1.1	Kontrollet që kanë të bëjnë me vetitë e fushave dhe nënflushave	Shtoja B.1-1
B.1.2	Kontrollet që kanë të bëjnë me përbajtjen e nënflushës	Shtoja B.1-2
B.1.3	Kontrollet gjatë ruajtjes së regjistrimit	Shtoja B.1-4
B.2	Baza e njësuar e të dhënavë	Shtoja B.2-1
B.2.1	Kontrollet që kanë të bëjnë me vetitë e fushave dhe nënflushave	Shtoja B.2-1
B.2.2	Kontrollet që kanë të bëjnë me futjen e të dhënavë në nënflushë.....	Shtoja B.2-1
B.2.3	Kontrollet gjatë ruajtjes së regjistrimit	Shtoja B.2-2
B.3	Baza e njësuar e të dhënavë SGC.....	Shtoja B.3-1
B.3.1	Kontrollet që kanë të bëjnë me vetitë e fushave dhe nënflushave	Shtoja B.3-1
B.3.2	Kontrollet që kanë të bëjnë me shënimin e të dhënavë në nënflushë	Shtoja B.3-1
B.3.3	Kontrollet gjatë ruajtjes së regjistrimit	Shtoja B.3-2
C	METADAT	SHTOJCA C-1
C.1	Dritarja METADAT.....	Shtoja C.1-1
C.2	Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve.....	Shtoja C.2-1
C.3	Redaktuesi i regjistrimit	Shtoja C.3-1
C.4	Procedurat e punës me regjistrimet nga baza e të dhënavë METADAT	Shtoja C.4-1
C.4.1	Shkarkimi i regjistrimeve	Shtoja C.4-1
C.4.2	Përmirësimi dhe plotësimi i regjistrimeve	Shtoja C.4-2
D	LISTA E SHKURTOREVE PËR APLIKIMIN E DISA PROCEDURAVE DHE METODAVE.....	SHTOJCA D-1
E	ATRIBUTET E FORMATIT PËR SHFAQJEN E REZULTATEVE TË KËRKIMIT.....	SHTOJCA E-1
E.1	Bazat bibliografike të të dhënavë.....	Shtoja E.1-1
E.2	Baza e njësuar e të dhënavë	Shtoja E.2-1
E.3	Baza e njësuar e të dhënavë SGC.....	Shtoja E.3-1

F SHKARKIMI NGA BAZAT E HUAJA TË TË DHËNAVE	SHTOJCA F-1
F.1 Katalogu online i Bibliotekës së Kongresit.....	Shtojca F.1-1
F.1.1 Dritarja për kërkim	Shtojca F.1-1
F.1.2 Paraqitësi.....	Shtojca F.1-1
F.1.2.1 Formati bazë.....	Shtojca F.1-2
F.1.2.2 formati MARC	Shtojca F.1-2
F.1.2.3 formati MARC origjinal	Shtojca F.1-2
F.1.3 Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve.....	Shtojca F.1-2
F.2 WorldCat.....	Shtojca F.2-1
F.2.1 Dritarja për kërkim	Shtojca F.2-1
F.2.2 Paraqitësi.....	Shtojca F.2-1
F.2.2.1 Formati bazë.....	Shtojca F.2-1
F.2.2.2 Formati MARC.....	Shtojca F.2-2
F.2.2.3 Formati MARC origjinal	Shtojca F.2-2
F.2.3 Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve.....	Shtojca F.2-2
F.3 ISSN.....	Shtojca F.3-1
F.3.1 Dritarja për kërkim	Shtojca F.3-1
F.3.2 Paraqitësi.....	Shtojca F.3-1
F.3.2.1 Formati bazë.....	Shtojca F.3-2
F.3.2.2 Formati MARC.....	Shtojca F.3-2
F.3.2.3 Formati MARC origjinal	Shtojca F.3-2
F.3.3 Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve.....	Shtojca F.3-2
F.4 LC/NAF	Shtojca F.4-1
F.4.1 Dritarja për kërkim	Shtojca F.4-1
F.4.2 Paraqitësi.....	Shtojca F.4-1
F.4.2.1 Formati bazë.....	Shtojca F.4-1
F.4.2.2 Formati MARC.....	Shtojca F.4-2
F.4.2.3 Formati MARC origjinal	Shtojca F.4-2
F.4.3 Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve.....	Shtojca F.4-2
G CORES	SHTOJCA G-1
G.1 Ndërfaqja për katalogim.....	Shtojca G.1-1
G.2 Dritarja për kërkim.....	Shtojca G.2-1
G.3 Paraqitësi.....	Shtojca G.3-1
G.3.1 Formati bazë	Shtojca G.3-1
G.3.2 Formati MARC	Shtojca G.3-1
G.4 Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve	Shtojca G.4-1
G.5 Redaktuesi i regjistrimit	Shtojca G.5-1
G.5.1 Administrimi i regjistrimeve	Shtojca G.5-1
G.6 Procedurat e punës me regjistrimet nga baza e të dhënave CORES	Shtojca G.6-1
G.6.1 Shkarkimi i regjistrimeve.....	Shtojca G.6-1
G.6.2 Përmirësimi dhe plotësimi i regjistrimeve	Shtojca G.6-2
G.7 Kontrolli i njësuar	Shtojca G.7-1
G.7.1 Bashkërendimi i regjistrimeve nga baza e të dhënave CORES me regjistrimet e njësuara	Shtojca G.7-1
G.8 Indekset për kërkim.....	Shtojca G.8-1
G.8.1 Indekset bazë	Shtojca G.8-1
G.8.2 Indekset shtesë	Shtojca G.8-1
G.9 Kontrollet e programit.....	Shtojca G.9-1
G.10 Atributet për shfaqjen e rezultateve të kërkimit	Shtojca G.10-1

H BIBLIOGRAFITË DHE LISTAT E EMËRTIMEVE LËNDORE.....	SHTOJCA H-1
H.1 Përgatitja e raporteve	Shtojca H.1-1
H.1.1 Përgatitja dhe printimi	Shtojca H.1-1
H.1.2 Kërkimi i skedarëve të ruajtur me raporte	Shtojca H.1-1
I FORMATET E PËRDORUESIT PËR BIBLIOGRAFITË.....	SHTOJCA I-1
I.1 Përgatitja e formave të përdoruesit	Shtojca I.1-1
I.2 Elementet e formave të përdoruesit	Shtojca I.2-1

FIGURAT

Figura 3-1: Shfletuesi – hyrja në ndërfaqen për katalogim	3-1
Figura 3-2: Ndërfaqja për katalogim	3-3
Figura 3.2-1: Regjistrimi bibliografik – lista e metodave	3.2-2
Figura 3.2-2: Kërkimi – lista e metodave	3.2-3
Figura 3.2-3: Regjistrimi – lista e metodave	3.2-5
Figura 3.2-4: Redaktimi – lista e metodave (e zgjedhur është fusha për shënimin e të dhënave)	3.2-7
Figura 3.2-5: Pamja – lista e metodave	3.2-8
Figura 3.2-6: Parametrat – lista e metodave	3.2-9
Figura 3.2-7: Kujtesa e fragmenteve – lista e metodave (i përzgjedhur është regjistrimi COBIB-i) ..	3.2-11
Figura 4-1: Dritarja për kërkim	4-3
Figura 5-1: Paraqitësi	5-2
Figura 6-1: Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve	6-2
Figura 6-2: Kujtesa e fragmenteve e regjistrimeve – lista e metodave nga menuja e kontekstit	6-3
Figura 6.4-1: Gjetja automatike e gabimeve	6.4-1
Figura 6.5-1: Dritarja Përzgjedha e regjistrimit për krahasim	6.5-1
Figura 6.5-2: Dritarja Krahasimi i regjistrimeve	6.5-2
Figura 6.7-1: Dritarja Printimi i regjistrimeve	6.7-2
Figura 6.7-2: Dritarja Lista e bibliotekave	6.7-3
Figura 7-1: Redaktuesi i regjistrimit	7-2
Figura 7.1-1: Ruajtja e fushave përpunimin lëndor	7.1-6
Figura 7.1-2: Dritarja Maskat për shënimin e të dhënave	7.1-7
Figura 7.3-1: Dritarja Simbolet COBISS	7.3-3
Figura 7.3-2: Shembull i dritares për lidhjen me regjistrimet nga CONOR.AL	7.3-9
Figura 7.3-3: Shembull i dritares për lidhjen me regjistrimet nga SGC	7.3-9
Figura 7.4-1: Dritarja Përzgjedha e fushës dhe e nënflushës	7.4-1
Figura 7.4-2: Dritarja Përzgjedha e nënflushës	7.4-3
Figura 7.9-1: Dritarja Ndihma	7.9-1
Figura 7.11-1: Dritarja Veti të fushës	7.11-1
Figura 7.11-2: Dritarja Veti të nënflushës	7.11-2
Figura 8.4-1: Zgjedhja e bazës së të dhënave, nga e cila do të redaktohet regjistrimi	8.4-3
Figura 8.4-2: Njoftimi para redaktimit të regjistrimit në COBIB	8.4-6
Figura 9.1-1: Regjistrimi i njësuar (CONOR) – lista e metodave	9.1-2
Figura 9.2-1: Shembull i dritares për kërkim në bazën e të dhënave CONOR	9.2-1
Figura 9.4-1: Dritarja Lidhja	9.4-5
Figura 10.2-1: Shembulli i dritares për kërkim në bazën e të dhënave SGC	10.2-1
Figura 10.4-1: Regjistrimi nga SGC në paraqitës	10.4-2
Figura 10.4-2: Dritarja Lidhja	10.4-5
Figura 11.3-1: Dritarja Regjistrimet e ruajtura përkohësisht	11.3-1
Figura 12-1: Shfletuesi – nëndritaret	12-1
Figura 12.1-1: Dritarja Redaktimi i formateve të listës së rezultateve të kërkimit	12.1-3
Figura 12.1-2: Dritarja Formati i listës së rezultateve të kërkimit	12.1-4
Figura 12.1-3: Dritarja Atributet e përdoruesit	12.1-5
Figura 12.1-4: Dritarja Atributi për formatin e listës së rezultateve të kërkimit	12.1-6
Figura 12.1-5: Dritarja Fusha ???	12.1-7

Figura 12.1-6: Dritarja Eksporti i regjistrimeve	12.1-12
Figura 12.1-7: Dritarja Numëratorët në katalogim	12.1-15
Figura 12.1-8: Shënim i kushteve për numërtimin	12.1-17
Figura 13.2-1: Shembull i dritares për lidhjen me regjistrimet nga CONOR.BG	13.2-3
Figura 13.2-2: Shembull i regjistrimit bibliografik në redaktues në sistemin COBISS.BG me emërtim të lidhur të emrit vetjak në shkrime alternative	12.3-4
Figura C.1-1: Dritarja METADAT	Shtojca C.1-1
Figura G.1-1: Regjistrimi nga baza e të dhënave CORES – lista e metodave.....	Shtojca G.1-2
Figura G.2-1: Shembull i dritares për kërkim në bazën e të dhënave CORES	Shtojca G.2-1
Figura H.1-1: Shembull i dritares Parametrat e raportit	Shtojca H.1-2
Figura H.1-2: Shembull i dritares BIB001	Shtojca H.1-4
Figura I.1-1: Dritarja Redaktimi i formateve të përdoruesit.....	Shtojca L.1-1
Figura I.1-2: Dritarja Formatet e përdoruesit	Shtojca L.1-2

TABELAT

Tabela 3.2-1: Pasqyra e metodave në menunë Kërkimi	3.2-3
Tabela 3.2-2: Pasqyra e metodave në menunë Regjistrimi	3.2-4
Tabela 3.2-3: Pasqyra e metodave në menunë Redaktimi.....	3.2-5
Tabela 3.2-4: Pasqyra e metodave në menunë Pamja	3.2-7
Tabela 3.2-5: Pasqyra e metodave në menunë Parametrat	3.2-8
Tabela 3.2-6: Pasqyra e metodave në menunë Kujtesa e fragmenteve	3.2-10
Tabela A.1-1: Indeksi bazë në bazat bibliografike të të dhënavë – të dhënat bibliografike Shtojca A.1-1	
Tabela A.1-2: Indeksi bazë në bazat bibliografike të të dhënavë – të dhënat për përmbytjen.....	Shtojca A.1-2
Tabela A.1-3: Indekset shtesë në bazën bibliografike të të dhënavë – të dhënat për regjistrimin	Shtojca A.1-2
Tabela A.1-4: Indekset shtesë në bazën bibliografike të të dhënavë – të dhënat bibliografike	Shtojca A.1-3
Tabela A.1-5: Indekset shtesë në bazën bibliografike të të dhënavë – të dhënat identifikuese	Shtojca A.1-4
Tabela A.1-6: Indekset shtesë në bazën bibliografike të të dhënavë – të dhënat për përmbytjen.....	Shtojca A.1-5
Tabela A.1-7: Indekset shtesë në bazën bibliografike të të dhënavë – të dhënat e koduara.... Shtojca A.1-6	
Tabela A.1-8: Të dhënat shtesë për bazat bibliografike të të dhënavë – të dhënat përgjendjen e koleksioneve	Shtojca A.1-8
Tabela A.1-9: Prapashtesat për kufizimin e kërkimit në bazën bibliografike të të dhënavë . Shtojca A.1-10	
Tabela A.2-1: Indeksi bazë në bazën e njësuar të të dhënavë CONOR	Shtojca A.2-1
Tabela A.2-2: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë CONOR – të dhënat për regjistrimin	Shtojca A.2-1
Tabela A.2-3: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë CONOR – të dhënat e njësuara	Shtojca A.2-2
Tabela A.2-4: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë CONOR – të dhënat e koduara.....	Shtojca A.2-2
Tabela A.2-5: Prapashtesat për kufizimin e kërkimit në bazën e njësuar të të dhënavë CONOR	Shtojca A.2-3
Tabela A.3-1: Indeksi bazë në bazën e njësuar të të dhënavë SGC.....	Shtojca A.3-1
Tabela A.3-2: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë SGC – të dhënat për regjistrimin	Shtojca A.3-2
Tabela A.3-3: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë SGC – të dhënat e njësuara. Shtojca A.3-2	
Tabela A.3-4: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë SGC – të dhënat identifikuese	Shtojca A.3-3
Tabela A.3-5: Indekset shtesë në bazën e njësuar të të dhënavë SGC – të dhënat e koduara . Shtojca A.3-4	
Tabela A.3-6: Prapashtesat për kufizimin e kërkimit në bazën e njësuar të të dhënavë SGC. Shtojca A.3-4	
Tabela B.1-1: Baza bibliografike e të dhënavë – kontrollet që kanë të bëjnë me vetitë e fushave dhe nënfushave.....	Shtojca B.1-2
Tabela B.1-2: Bazat bibliografike e të dhënavë – kontrollet te shënimë i të dhënavë në nënfusha	Shtojca B.1-3
Tabela B.1-3: Bazat bibliografike e të dhënavë – kontrollet gjatë ruajtjes regjistrimit.....	Shtojca B.1-10

Tabela B.2-1: Baza e njësuar e të dhënavë CONOR – kontrollet që kanë të bëjnë me shënimin e të dhënavë në nënëfushë	Shtojca B.2-2
Tabela B.2-2: Baza e njësuar e të dhënavë CONOR – kontrollet gjatë ruajtjes së regjistrimit.....	Shtojca B.2-5
Tabela B.3-1: Baza e njësuar e të dhënavë SGC – kontrollet e lidhura me shënimin e të dhënavë në nënëfushë.....	Shtojca B.3-1
Tabela B.3-2: Baza e njësuar e të dhënavë SGC – kontrollet gjatë ruajtjes së regjistrimit	Shtojca B.3-3
Tabela D-1: Lista e shkurtoreve (tasteve të nxehta) për aplikimin e disa metodave dhe procedurave	Shtojca D-1
Tabela E.1-1: Lista e atributeve dhe e të dhënavë për shfaqjen e rezultateve të kërkimit në bazat bibliografike të të dhënavë	Shtojca E.1-1
Tabela E.2-1: Lista e atributeve dhe e të dhënavë për shfaqjen e rezultateve të kërkimit në bazën e njësuar të të dhënavë CONOR.....	Shtojca E.2-1
Tabela E.3-1: Lista e atributeve dhe e të dhënavë për shfaqjen e rezultateve të kërkimit në bazën e njësuar të të dhënavë SGC.....	Shtojca E.3-1
Tabela G.8-1: Indeksi bazë në bazën e të dhënavë CORES	Shtojca G.8-1
Tabela G.8-2: Indekset shtesë në bazën e të dhënavë CORES.....	Shtojca G.8-1
Tabela G.10-1: Lista e atributeve për shfaqjen e rezultateve të kërkimit në bazën e të dhënavë CORES	Shtojca G.10-1
Tabela I.2-1: Lista e elementeve dhe të dhënavë për shfaqje në bibliografi	Shtojca I.2-1